



CANADA

CONSOLIDATION

CODIFICATION

Canada Post Systems
Management Limited
Incorporation
Authorization Order

Décret autorisant la
constitution de Postes
Canada Gestem Limitée

SOR/90-358

DORS/90-358

Current to June 10, 2013

À jour au 10 juin 2013

Published by the Minister of Justice at the following address:
<http://laws-lois.justice.gc.ca>

Publié par le ministre de la Justice à l'adresse suivante :
<http://lois-laws.justice.gc.ca>

OFFICIAL STATUS
OF CONSOLIDATIONS

CARACTÈRE OFFICIEL
DES CODIFICATIONS

Subsections 31(1) and (3) of the *Legislation Revision and Consolidation Act*, in force on June 1, 2009, provide as follows:

Les paragraphes 31(1) et (3) de la *Loi sur la révision et la codification des textes législatifs*, en vigueur le 1^{er} juin 2009, prévoient ce qui suit:

Published
consolidation is
evidence

31. (1) Every copy of a consolidated statute or consolidated regulation published by the Minister under this Act in either print or electronic form is evidence of that statute or regulation and of its contents and every copy purporting to be published by the Minister is deemed to be so published, unless the contrary is shown.

31. (1) Tout exemplaire d'une loi codifiée ou d'un règlement codifié, publié par le ministre en vertu de la présente loi sur support papier ou sur support électronique, fait foi de cette loi ou de ce règlement et de son contenu. Tout exemplaire donné comme publié par le ministre est réputé avoir été ainsi publié, sauf preuve contraire.

Codifications
comme élément
de preuve

...

[...]

Inconsistencies
in regulations

(3) In the event of an inconsistency between a consolidated regulation published by the Minister under this Act and the original regulation or a subsequent amendment as registered by the Clerk of the Privy Council under the *Statutory Instruments Act*, the original regulation or amendment prevails to the extent of the inconsistency.

(3) Les dispositions du règlement d'origine avec ses modifications subséquentes enregistrées par le greffier du Conseil privé en vertu de la *Loi sur les textes réglementaires* l'emportent sur les dispositions incompatibles du règlement codifié publié par le ministre en vertu de la présente loi.

Incompatibilité
— règlements

NOTE

This consolidation is current to June 10, 2013. Any amendments that were not in force as of June 10, 2013 are set out at the end of this document under the heading “Amendments Not in Force”.

NOTE

Cette codification est à jour au 10 juin 2013. Toutes modifications qui n'étaient pas en vigueur au 10 juin 2013 sont énoncées à la fin de ce document sous le titre « Modifications non en vigueur ».

TABLE OF PROVISIONS

TABLE ANALYTIQUE

Section		Page	Article		Page
	Order Authorizing the Canada Post Corporation to Procure the Incorporation of Canada Post Systems Management Limited			Décret autorisant la Société canadienne des postes à constituer Postes Canada Gestem Limitée	
1	SHORT TITLE	1	1	TITRE ABRÉGÉ	1
2	AUTHORIZED TRANSACTION	1	2	OPÉRATION AUTORISÉE	1

Registration
SOR/90-358 June 15, 1990

FINANCIAL ADMINISTRATION ACT

**Canada Post Systems Management Limited
Incorporation Authorization Order**

P.C. 1990-1170 June 15, 1990

Whereas the Governor in Council, pursuant to subsection 91(6) of the *Financial Administration Act*, is satisfied that the Canada Post Corporation is empowered under section 16 of the *Canada Post Corporation Act* to undertake the transaction described in the annexed Order;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Honourable Harvie Andre and the Treasury Board, pursuant to paragraph 91(1)(a) of the *Financial Administration Act*, is pleased hereby to make the annexed *Order authorizing the Canada Post Corporation to procure the incorporation of Canada Post Systems Management Limited*.

Enregistrement
DORS/90-358 Le 15 juin 1990

LOI SUR LA GESTION DES FINANCES PUBLIQUES

**Décret autorisant la constitution de Postes Canada
Gestem Limitée**

C.P. 1990-1170 Le 15 juin 1990

Attendu que, conformément au paragraphe 91(6) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, le gouverneur en conseil est convaincu que la Société canadienne des postes, en vertu de l'article 16 de la *Loi sur la Société canadienne des postes*, dispose du pouvoir de réaliser l'opération décrite dans le décret ci-après,

À ces causes, sur avis conforme de l'honorable Harvie Andre et du Conseil du Trésor et en vertu de l'alinéa 91(1)a) de la *Loi sur la gestion des finances publiques*, il plaît à Son Excellence le Gouverneur général en conseil de prendre le *Décret autorisant la Société canadienne des postes à constituer Postes Canada Gestem Limitée*, ci-après.

ORDER AUTHORIZING THE CANADA POST CORPORATION TO PROCURE THE INCORPORATION OF CANADA POST SYSTEMS MANAGEMENT LIMITED

SHORT TITLE

1. This Order may be cited as the *Canada Post Systems Management Limited Incorporation Authorization Order*.

AUTHORIZED TRANSACTION

2. The Canada Post Corporation is hereby authorized to procure the incorporation, under the *Canada Business Corporations Act*, of a corporation named Canada Post Systems Management Limited the shares of which will be, on incorporation, held by the Canada Post Corporation.

1994, c. 24, s. 34(F).

DÉCRET AUTORISANT LA SOCIÉTÉ CANADIENNE DES POSTES À CONSTITUER POSTES CANADA GESTEM LIMITÉE

TITRE ABRÉGÉ

1. *Décret autorisant la constitution de Postes Canada Gestem Limitée.*

OPÉRATION AUTORISÉE

2. La Société canadienne des postes est autorisée à constituer, sous le régime de la *Loi canadienne sur les sociétés par actions*, une personne morale ayant la dénomination sociale Postes Canada Gestem Limitée dont les actions, lors de la constitution, sont détenues par la Société canadienne des postes.

1994, ch. 24, art. 34(F).